

62019CJ0656

???????? ?? ????? (???? ???????)

17 ????????? 2020 ?????? (*1)

„???????????????? ?????????? — ????? ????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????? (???) —
???????????? 2006/112/? — ?????????????????? ??? ?????? — ????? 146, ????????? 1, ????? ?) —
?????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ????? ?? ?????????,
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? — ????? 147 —
„?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????[?]“, ?????????????? ? ?????? — ???????
— ?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? — ?????????? — ??????
?? ?????????????????? ??? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ??????????????????
— ??????“

?? ????? C?656/19

? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ????? 267 ????? ?? Szegedi
Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (????????????????? ? ?????? ??? ?????, ????????) ? ???
?? 22 ?????? 2019 ?, ?????????? ? ????? ?? 4 ?????????? 2019 ?, ? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????

BAKATI PLUS Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebviteli Igazgatósága

????? (???? ???????),

???????? ?? ?? : E. Regan, ?????????????? ?? ???????, M. Ileši?, E. Juhász, C. Lycourgos ? I.
Jarukaitis (????????????), ?????,

???????????? ?????????: M. Campos Sánchez-Bordona,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ?????????? ????? ?? ??????????????????,

????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????????:

—

?? BAKATI PLUS Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., ?? A. Hajós, A. I. Dobos ? L. Horváth,
ügyvédek,

—

?? ?????????????? ?????????????, ?? M. Z. Fehér ? G. Koós, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Havas, L. Lozano Palacios ? F. Clotuche-Duvieusart, ?

?????????? ?? ??????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ??????????
???????????? ?? 16 ??? 2020 ?,

?????????? ???????????

????????

1

????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ????????? 146 ? 147 ?? ??????????
2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ?? ??????? ??????
????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ??????????? ????????? ?? ??????????? ?????,
2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????? „?????????????? ?? ???“), ?????? ? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????????.

2

?????????????? ? ??????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? BAKATI PLUS Kereskedelmi és
Szolgáltató Kft. (?????????? ??-????????? „Bakati“) ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli
Igazgatósága (?????????? „??????“ ?? ?????????????????? ????????? ? ?????????????? ?????????????????,
?????????) (?????????? ??-????????? „?????????? „??????“) ?? ?????? ?? ?????????, ? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ????????? ?????? ?? ???????????,
???????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???).

3

?? 1 ?????? 2020 ?. ?????? ????? ? ?????????? ?? Szegedi Törvényszék (????????? ??? ??????,
?????????), ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ??????????? ??
Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (????????????????????? ? ????????? ??? ??????, ?????????).

???????? ???????

????????? ?? ??????

????????????????? ?? ???

4

???? 14, ?????????? 1 ?? ??????????????? ?? ??? ??????:

„?????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????
??? ?????? ??????????????“.

5

??? IX ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????????????. ?????? 1 ?? ?????? ?? ?????????? ?????
?? ????? 131, ?????? ??????????????:

?????? ???, ????????? ?????? ????? ?? ?????????? ????????? ? ??? ? ????????? ???
 ?????? ?????????? ? ?????? ????????? ?????? ?)

2. ?? ?????? ?? ????????? 1 „?????, ??[?]?? ?? ? ?????????? ? ?????????? “ ?????????
?????, ?????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ????????? ? ??????????. ?
???? ?????? „????????? ?????? ?? ? ?????????? ??????????????“ ?????????? ?????????, ?????????
???? ?????? ? ?????????, ????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ????????? ?????? ????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????????? ?? ?????????
????????????.

?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??,
???????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????.

[...]“.

8

??? XI ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? „[?]????????????[??] ?? ?????????????????????? ?????
? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????“. ? ?????? 7 ?? ?????? ?? XI, ????????????? „?????
????????????“, ?? ?????? ?????? 273, ?????? ??????:

„?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ??
?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????
??????????, ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ??????????? ?????? ??????????
???????? ? ??????, ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??????????? ?????? ??
????????????????, ?????????? ? ??????????????????? ?? ?????????????“.

????????????? ????????????? (??) 2015/2446

9

???? 1 ?? ??????????? ??????????? (??) 2015/2446 ?? ??????????? ?? 28 ??? 2015 ?????? ??
?????????????? ?? ??????????? (??) ? 952/2013 ?? ??????????????? ??????????? ? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????? ??
????? (?? L 343, 2015 ?, ??? 1) ?????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????
????????????? ???????????.

10

????????? ?????? 5 ?? ?????? ????? 1 ??????????? „?????“ ?????????? ??????? ??????, ??????????? ??
????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?????“.

?????????????? ??????

11

???? 98 ?? Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (????? CXXVII ?? 2007 ?.
?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??-????????? „????????? ?? ???“) ??????:

„(1) ??????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ??????? ??? ??????????
?? ?????????? ??? ??????? ?????? ???????????, ??? ?????????? ?? ??????????????? ??? ??????????:

[...]

b)

?? ????????? ?? ????? ????????? ??? ?? ?????? ?????, ?????? ????????? ?? ??????? ???????, ? ??
???????????? ?????????????????? ?????????, ????????????? ? ??????????? 3 ? 4 ?? ??????????? ????? ??
? ????????? 99 ? 100 ?? ????? ??????.

(2) ????????? 1 ?? ?????????, ??? ?? ??????????? ?????????? ?????????:

a)

????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?
????????????????, ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ????????????? ? ????????? ?? ?????????????? ??? ???-?????
? 90????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, [...]

[...]

(3) ????????? 1, ?????? b) ????? ?? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????
99 ? 100, ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????, ??? ??? ?????? ??
????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ??????????.

[...]“.

12

???? 99 ?? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ??????:

„(1) ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????? [...] ?? ????? ?? ??????
??? ?????????????????? ?? ?????, ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????, ?????????????? ? ????? 98,
?????????? 1, ? ??????????????:

a)

?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????? 175 EUR;

b)

????????????????????? ??????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ??????
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????? ? ??????? ??
????????????????????? ?? ??????? [...];

c)

?????????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?? ?????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??????????????????
?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? [...], ?????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????, ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ??.

(2) ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???????
?????????, ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ??????
?? ?????????????????????? ???????. [...] ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????
?? ?????????? ? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????, ? ??????? ?????????????? ? ??????? ??????????????????.

(3) ??????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? 1, ?????? c) ?????????? ??????????,
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??

????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????.

(4) ?? ??????????????? ?? ????? ?? ??????:

a)

?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ? ?????????? ????????? ????????? 1, ?????? c) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?

b)

??? ??????? ? ?????????? ??? ??????????? ?? ???????, ?? ??????????? ??????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????? ? ?????????? 5—8.

[...]

(6) ?? ?????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????????:

a)

????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ? ??????????? ?????????? ????????? 1, ?????? c) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?

b)

?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????, ?????????????????? ??????????? ?? ???????.

[...]

(9) ? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ? ??????????????? ? ????????? 4, ?????? b) ? ??????????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ? ?????????????? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????? [...] ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? [...] ?????? ?? ?????????????????? ?????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??????? ? ??????????????? ?? ??????????.

[...]“.

13

? ????? 259, ????? 10 ?? ?????? ?? ??? ?????????? „?????????????? ??????“ ? ??????????? ????? „?????????? ?????, ????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?????? [...] ? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????? [...], ????? ? ???, ????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?????? [...], ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????“.

?????? ? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ???????

14

?? ????? 2015 ?. Bakati ??????? ?? ??? ? ?????????????? ??????????. ??? ????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????. ?? 2015 ?. ??????? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?? 50 ??????? ?????????? ??????? (HUF) (????? 140000 EUR) ?????????? ?? 1 ??????? ?????????? ??????? (????? 2784000 EUR). ??? 2016 ?. 95 % ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ???, ??????? ?? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????, ??????????? ? ??????????? ??????????. ??????????

?? ?????????? ?? ?????????, ??? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????

15

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? Bakati ?? ?????? ?? ? ?????? (????????) ??
???? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? (????????), ? ????????? ?? ?????????-????????????? ?????????,
???????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?????? ??
????????????????? ?????????, ??????????? ?? Bakati ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????
?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ????????? ??
????????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
???????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ???,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ????????? ?? ?????? ??????, ????
???????? ?? Bakati ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???, ?????????? ?????????????????, ?? ? ??????
?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ???????????,
Bakati ?? ?????????????????? ??????????? ?? ??? ??? ?????????????? ????

16

? ?????????????????? ?? ?? ??? ?? ?????????????? 2016 ?. Bakati ?????????? ? ?????????????????? ? ????? 99,
?????????? 9 ?? ????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????????????? ?? ????????? ?????????????? ???, ??? ???? ? ????????? ?? 339788000 HUF (?????
946000 EUR).

17

? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Csongrád Megyei
Adó- és Vámigazgatósága (????????? ? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? (?????????)
????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ? ?? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ?????????? ?????? ??????
????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
??????????????????????????????. ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? Bakati ?????? ?????? ??
????????????????????????????? ?? ??? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????????
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ??
????? ??????????????. ?????????? ?????? ? ?????????? ?? 27 ??? 2018 ?. ??? ?????????????????? ?? Bakati ??
????? ?????????????? ? ??? ? ?????????? ?? 340598000 HUF (????? 948200 EUR), ?????? ? ?????? ??
????????? ?????????????? ? ?????????? ?? 163261000 HUF (????? 454500 EUR) ? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? 7184000 HUF (????? 20000 EUR).

18

??? ??? ???? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????????? „?????” ?? 31 ?????????? 2018
?., Bakati ??????? Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (????????????????????????????? ? ?????????
??? ??????) ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????

19

? ?????????? ?? ?????????? ?? Bakati ?????????? ? ??????????????, ?? ??? ?????? ? ?????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? „?????” ??? „????????????????? ??????”, ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
?????????, ? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????,
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 98 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ???

?????. ???? ???? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??
????????????????? ??????? ? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ???? ????????, ??? ?????
????????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????.

20

????????? „?????“ ???? ???? ???? ? ???? ?????????????.

21

????????????? ?????????????? ?????????????, ?? Bakati ??? ??????? ?????????? ? ???????, ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????, ? ?? ?? ??
?????????????? ?? ?????????? ? ???????, ? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ?
????????????? ??????? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ????????????? ?????????????? ????,
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ? ????????. ??
??????????, ?? ? ???????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????? ??????????????? ??
?????????.

22

?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??? ?????????????? ??????????? ????? ??????, ??
?????????? ?????????? ?? Kúria (?????????? ???, ?????????) ?? 8 ?????????? 2016 ?., ?? ??????
?????????? ??????????? ?? ?????????? „????“, ??????? ??? ?????????????????, ????????? ?? ?????, ??
????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ???, ???-?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ???? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 99 ?? ??????? ?? ????. ?????????? ???? ?????????
????????? ?? ??????????? „????“ ??????????? ???? ?????????, ?????? ??????????? ??????? ?? ????
????????????? ?????? ??? ?? ?????????, ? ?????????????????? ?????? ???? 99 ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ??????????? ??????. ??? ???? ??????
?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ? ???????????, ? ?????? ???? ?????? ? ??????? ??????
?? ???????????, Kúria (?????????? ???) ?????????????? ?????????????? ???????, ??? ?? ???????, ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????, ?? ??????????? ???? ? ???????????
?????? ?????????????? ? ???? 98 ?? ??????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???.

23

??? ???? ?????????? 98 ? 99 ?? ??????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????? 146 ? 147 ??
????????????????? ?? ???, ?????????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? „????? ?????“. ?? ??????,
?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?? ???? ?????? ? ?? ?????? ??
????????? ? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ???? ?????????
?? ?????????? ??????, ?????????????????????? ?? ??????????????????. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????
????????????? ?? ???? ???? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ???.

24

?? ?????? ?????, ??????? ?????????????? ??????, ?? ??? ???? ?????????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????
????????????????????? ?? ??? ? ??? ???? ??????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????
????????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?? ???? ??????? ?? ?????????????????????? ??????????????
?????????????.

25

??????? ?????????????????? ??????????????, ??? ???? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??

?????????? ????????? ? ? ???? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?
????? ?? ?????????????????? ??????? ???????????????, Bakati ?? ? ?????????? ?? ?? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ????
????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ??? ? ?????????????? ??????????????????, ?? ? ?????????????? ?? Bakati ???????????,
?????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ???, ??? ? ?????????? ??????????????????
????????????? ?? ??????? ??? ?????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????????????
????????? ?? ??????????????.

26

??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ?????????? ??????????????????
?? ??? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????,
????? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?????????????????????????? ?? Bakati ?? ?? ??????
?????? ??????????. ??? ? ???? ?? Bakati ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?? ???
? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ? ?????? ? ?????????????????? ? ??? 273 ??
????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?
????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????. ? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????
????????????????? ? ?????????? ?? 17 ??? 2018 ?, Vámos (C?566/16, EU:C:2018:321), ? ?????? ??
?? ?? ?????????? ?????????????????????????? ??? ? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?? ??? ????
????????????????? ?? ?????? ????

27

????? ????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, Bakati ? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ??????. ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?
????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ??? ???? ??????????
????????????????? ?? Bakati, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ?
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??????????
????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ???, ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ???
?????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ???? ? ? ??????????????????????

28

??? ??? ???? Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (???????????????????? ?
???????? ???? ?????, ?????????) ?????? ?? ??? ?????????????????????? ? ?? ?????? ?? ???
????????? ?????????????????? ?????????:

„1)

????????????? ?? ? ? ???? 147 ?? [????????????????? ?? ???] ?????????????? ?? ?????????? ??????, ???
????? ?????????????? „????? ?????“, ?????????????? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????????????? ??
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? „?????
????“, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????,
????????????? ? ?? ??? ? 4 ??? 1954 ?. [Recueil des traités des Nations unies, ??? 276, ???.
230], ? ? ?????????????????? ?????????? ??? ???, ? ? ?????????? „????“, ?????????????? ? ??? 1,
????? 5 ?? ?????????????? ?????????? [2015/2446]?

2)

??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ??? ?????? ?? ?? ?????????
???????????? „????? ?????“ ? ??? 147 ?? ?????????????? ?? ???, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ????????? ??????
???????? ?????????? ??? „????????????? ?????????? ?? ??????“?

3)

?????? ?? ???????? 146 ? 147 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????
?????? ?????????????????????? ???
????????????? ? ??? 147 ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ???????, ??????
?? ?? ?????????? ???
????? ?? ??? 146 ?? ?????? ??????????, ???
?????????????, ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????? ? ? ??????????????
?????????????????????

4)

??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ? ? ??????, ?? ??????
????????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ? ??????????, ?????????? ??? ? ? ? ?
????? ?? ?????????????????? ?? ???
???? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????
????????????? ?? ??????? ?? ??????????????

5)

??? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??????, ? ?????? ???
?????????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?????, ??
????? ??
???? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????????, ??? ? ? ? ? ?
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????????
????????????? ??????, ?
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? 146 ?
147 ?? ?????????????? ?? ???
?????????????
????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ???
????? ?? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????“.

?? ?????????????????? ???????

????????????????? ???????

???-?????? ??????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?? Bakati ?????????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ??????? ??? ? ?
????????? ???
????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

?????????? ??????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????
????????????, ??? ????? ??????? ?????, ?? ?? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ????? ?????????????, ???
???????? ??????? ? ?????????????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????,
?????? ???????.

30

?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 267 ?????,
?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????,
?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???.
????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????????????? (????????? ?? 21 ??? 2016 ?., Argos Supply Trading, C?4/15,
EU:C:2016:580, ? 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

31

????????????? ?? Bakati ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
?????. ?????? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????
?????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ? ??????????????, ?? ?? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????.

32

?????? ????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ? ????? 267 ????? ?????????????????????? ?????? ????? ?
????????????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??
?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? — ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????????
?????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????, ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????, ?????? ??????????
?? ?????. ?????????????????? ??????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????? ?? ??????????
??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????
?? ??????????? ?????????????????? ?? (????????? ?? 16 ?????????? 2014 ?., Welmory, C?605/12,
EU:C:2014:2298, ? 33 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

33

?????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????? ? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????
????? 23 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????
?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? (??.
? ?????? ?????????? ?????????? ?? 16 ?????????? 2014 ?., Welmory, C?605/12, EU:C:2014:2298, ? 34 ?
????????????????? ?????????? ??????????).

34

????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? Bakati ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????????????????? ??????????.

?? ?????????? ? ?????????? ????????

35

? ????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ??????????????????

?????? ???? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ????????? ?? ?????????????? ?? ???
 ?????????????? — ?????? ?????? ????????????????? ?? ?????? ? ????????? ?? ?????????? ??????
 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?????????? ? ??? — ?????????????????? ????????? ??

??????? ?? ?????, ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ???, ???????????? ? ??? ???? ?????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? 18 ???????
2007 ?, Navicon, C?97/06, EU:C:2007:609, ? 20 ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? 7 ???
2013 ?, Wheels Common Investment Fund Trustees ? ??., C?424/11, EU:C:2013:144, ? 16 ?
???????????? ????????? ?????????).

41

????? ??? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ???
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???
(????????? ?? 18 ?????????? 2007 ?, Navicon, C?97/06, EU:C:2007:609, ? 22 ? ?????????????
????????? ?????????? ? ? 29 ??? 2017 ?, L.?, C?288/16, EU:C:2017:502, ? 22 ? ?????????????
????????? ?????????).

42

? ?????? ?? ????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?
????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ???, ????????? „?????, ?????? ?? ?????????? ? ??????
????? ?? ??????????“ ?? ?????????? ?? ??? 147, ?????????? 1 ? ???? ?????????????? ?????????? ?? ?
????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ????, ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????????, ? ?????? ??? ???? ? ??????????, ? ?? ??????, ?????????????? ?
????????? ??????, ?? ?????? ? ????

43

? ???? ??????????, ??? ? ???? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????
? ?????? ? ?????? ? ??? ?????????? ??? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ????
?? ???? ??????, ?? ?????????? „????? ??????“ ?? ?????????? ?? ??? 147, ?????????? 1 ?
????????????????? ?? ??? ? ???? ? ? ? ???? ?????? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? „?????
????“, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????,
????????????? ? ?? ???? ? 4 ??? 1954 ?, ? ? ?????????????????? ?????????? ??? ???? ??????????, ??
????? ?????????? ??? ??????, ??? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????, ??? ???? ???? ?
???? ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ???, ?????????????? ? ?????? 38—40 ?? ?????????????
????????, ? ? ?????????? ? ?????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????? ??? ? ?????? ?? ????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? „????? ??????“ ?? ??? ? ? ? ?????????, ??? ?
????? ?????????? ??? „????????????? ?????????? ?? ??????“.

44

?? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????????? „????“,
????????????? ? ??? 1, ????? 5 ? ???? ?????????? ?????????? 2015/2446. ?????????? ??????????
????????????? ??????????, ?????????????? ? ????? 40 ? ???? ?????????? ?????????, ??????????????
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?? ???, ?????????????? ? ??? ??????????. ?????? ??? ???? ???? ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ???? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ???, ?????
? ???? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ? ??????????????????, ?????? ? ????
?? ?????????????? ??? ?????????, ?? ? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ? ? ???? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???? ? ? ?????????? ?
???? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? 21 ?????????? 2008 ?, Netto Supermarkt, C?271/06,
EU:C:2008:105, ? 28).

45

?? ?? ?????? ?? ????? ??? ?????? ?? ?? ???????? ???????? „?????, ?????? ?? ?????????? ?
?????? ?????? ?? ???????????“, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ???????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ????? ????? ?????? ???????????? ???????????? ?????? ?? ?????????? ? ????????????
?????, ?????????? ?? ?????????? ????? ??? ?????????, ?????? ?? ?? ???????????? ?? ?????? ?
??????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ?? ? ??????, ??????
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??.

46

?? ?? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??? 147, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???,
?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????? ?????
????????????, ????? ?????????????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? „?????, ?????? ??
????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????“ , ?? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????,
????????? ? ?????? ??????, ?????? ?)—?) ?? ???, ? ?????? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?
?????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ????,
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ??????????
175 EUR ??? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ???????.

47

? ????? 147, ????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????, ?? ??????????
„??????, ??[?]? ?? ? ?????????? ? [?????“ ????????? „??????, ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????? ?? ?? ????????? ? [?????“ ? ?? ?????????? „????????? ?????? ???
????????? ??????????????“ ????????? „????????, ?????????? ??? ?????? ? ?????????, ?????????
????? ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????“.

48

????? ??? ?????????, ?????????? ?? ? ?????????? ??? 147, ? ??-????????? ? ????????? 1,
????? ??????, ?????? ?) ? ? ????????? 2 ?? ???, ?????, ?? ?????, ?????? ?????????????? ?????
?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???, ? ?????????? ???, ?????? ?? ????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?
????????????? ??? ?????????????? ??????.

49

??????, ????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????? 41 ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????????????????, ?????????????? ?
????? 147, ????????? 1 ?? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ??????
????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??????
????? ? ?????????? ??, ?? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ???????.

50

????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ? ????? 147 ??
????????????????? ?? ??? ??????????????????. ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ???????,
????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ????? 146, ????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ??????????, ? ?
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ??????????????
?????? ?? ??? ???? ???? ? ?????? ??????????? ?? ??????, ?? ????? ?? ?? ????
????????????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ? 29 ?? 2017 ?, L.?, C?288/16, EU:C:2017:502, ?.
18 ? ?????????? ?????? ????????? ? ?? 17 ????????? 2019 ?, Unitel, C?653/18,
EU:C:2019:876, ? 20 ? ?????????? ?????? ?????????).

51

????? ?????? ?????????????? ????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? 67—71 ?? ??????????????
??, ??? ???? 147 ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? 1 ??
????? ??? ???? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ? ??? ???? ?????? ?? ???? ????
????????? ? ?????? ??????, ????? ?) ?? ??? ??????????. ??????????? ?? ??????????????????
?????????????? ?? ??????????? ??? 147, ?? ?????? ? ??????????? ??, ?? ?????????????????? ??
?????????????? ????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?? ?? ??????????
?????????, ????? ? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ?????????.

52

????? ??? ???? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ??? 147 ?? ?????????????? ?? ???. ?????? ??
????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ? ?????? 43—59 ? 63 ?? ?????????????? ??, ??
????????????????? ? ?????????? ? ?????????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?
?????????????? ?????????, ??????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ????? ? ? ?????????????,
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????????????? ??????????, ?????
????????????????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ??? ??????

53

? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ?????????????????? ? ??? 147, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ???? ?????????????? ?
????? ?? „?????[?], ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????“ ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ???, ??????????????? ? ?????,
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ? ??????????? ??, ?? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????.

?? ?????? ? ??????????? ??????

54

? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? 146, ?????????? 1, ????? ?) ? ??? 147
?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ???????????
????????? ?????????, ?????????? ?????, ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????????????????
?? ??, ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ??
????????????, ?? ?????????????? ?????? ??????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?
?????????, ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ??? ?? ?? ?????????? ??????????????? ? ??? ??? 146, ?????????? 1, ????? ?)
????????????????? ?? ??, ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???
????????????????.

55

?????? ?? ?? ????????, ?? ????????? ????? 146, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????????? ?? ???
???????????? ?????? ?????????????? ????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ? ?????????? ??
????????????? ?? ??????????, ? ?????????? ??-????????? ?? ?????????? ?? ?????,
?????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????? ??????. ????????????? ????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ? ????
14, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?? „????????? ?? ?????“ ?? ?????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ????????????? (????????
?? 28 ?????????? 2018 ?, Pie?kowski, C?307/16, EU:C:2018:124, ?. 24 ? ?? 17 ?????????? 2019
?., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ?. 19 ? ????????????? ?????????? ??????????).

56

?? ?????? ?????????????, ? ??-????????? ?? ??????? „?????????“, ????????????? ? ?????????? ?????
146, ?????????? 1, ?????? ?), ??????, ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????? ? ??????????, ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?
????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ??????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? (????????? ?? 28 ?????????? 2018 ?, Pie?kowski, C?307/16,
EU:C:2018:124, ?. 25 ? ?? 17 ?????????? 2019 ?, Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ?. 21 ?
????????????? ?????????? ??????????).

57

? ?????? ? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 14 ??
????????????????? ?? ???, ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????
?? ?????????? ?????????? ? ?? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?
????????????????????????? ?????.

58

????? ?????? ?? ?????????, ??????? ?????????????, ?????????? ? ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?)
?? ?????????????? ?? ???, ? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ??????????,
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????,
????????????? ? ????? 147 ?? ?????? ?????????? (????????? ?? 28 ?????????? 2018 ?, Pie?kowski,
C?307/16, EU:C:2018:124, ?. 27).

59

????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ????? 147, ?????????? 1, ?????? ??????? ??
????????????????? ?? ??? ? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????, ????? 147
?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ????? 146,
?????????? 1, ?????? ?) ?? ???, ? ??????????, ?????????? ? ?????? ????? 147, ?? ?????????????????
????????? ?????????????????? ? ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?). ?????????????????? ?????????????????????, ??
????? ?????????????? ?????????? ?? ????? 147 ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?).

60

????? ??, ?? ???? ?????, ??? 146, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????? ?? ?? ?
????????? ???? ??????? ?? ???? ??????? ????????????? ??????????? ?? ?????, ?? ?? ?
????????? ????????????? ? ???? ?????????? ??????????????? ?? ????? (?? ?? ?????????
???????? ?? 28 ??? 2019 ?, Vinš, C?275/18, EU:C:2019:265, ?. 26).

61

?? ????? ?????, ????? ??????????? ? ?????????????, ?? ????????? „???????? ?? ?????“ ?
????????? ?? ??????? ? ?? ?????? ??????????? ?? ????? ? ??????????? ?? ???????????
??????, ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ??????????????? ?? ?????????
????????, ?? ?? ??????????? ????????????? ?? ????????????? ??????????????????? ??, ?? ??
????? ??????? ????????????? ?? ?????????, ????????? ?? ???? ????????????????????? ??, ?????
? ???? ?? ?????? ?????? ?? ????????? (?????? ?? 17 ????????? 2019 ?, Unitel, C?653/18,
EU:C:2019:876, ?. 22 ? ?????????? ??????? ?????????).

62

? ????? ?? ???? ????????????? ?????? ???? ??????????????? ? ????????? ??????????????
?????????????? ????????? ?? ????? ?? ??????? ?? ???? 146, ??????? 1, ????? ?) ??
???????????? ?? ??, ?? ????????? ?? ????????????? ?????????, ?? ????? ?? ????????? ????
????????, ?????????? ? ????? 56 ?? ??????????? ??????? (?? ?? ????????? ??????? ?? 17
????????? 2019 ?, Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ?. 23).

63

?? ???? ??????????????????? ?? ?????? ?????? ???? „???????? ?? ?????“ ?? ??????? ?? ????
???????????? ?? ???? ?? ??????? ?? ???? ???? ?? ??????? ?????????????? ????????????? ??
????? (?? ?? ????????? ????????? ?? 28 ??? 2019 ?, Vinš, C?275/18, EU:C:2019:265, ?. 27 ?
???????????? ????????? ?????????), ??? ?? ?????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????
?? ????????? ? ???? ?? ?? ??????? ?? ???????????????????, ?????????? ? ???? ?????????????, ?
??????????????????, ??????????? ? ???? 147 ?? ????????????? ?? ??? ????????? ????
???????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????.

64

? ????? ?? ??????????? ??-???? ????????????? ?? ????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?
????????, ?? ???? 146, ??????? 1, ????? ?) ? ???? 147 ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ??
?? ????????? ? ?????, ?? ????????? ??????????? ??????? ?????????, ????????? ?????, ?????
????????, ?? ????????? ?? ??????????????????? ?? ??, ??????????? ?? ???????, ????? ??
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????, ?? ????????????? ?????
?????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?? ??????? ??????????????? ?
???? ???? 146, ??????? 1, ????? ?) ??????????????? ?? ??, ??????? ?? ?? ?? ??????????
????????????? ????????????? ????????????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ????
?????????? ?? ???? ?????????? ???? ???????????????.

?? ????? ??????

65

? ????? ?? ?????? ?????????????? ????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ???? 146,

???????? 1, ????? ?) ? ??? 147 ?? ????????????? ?? ??, ????? ? ????????????? ?? ??????
???????????? ? ?? ????????????????????? ?????? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
???????????? ?????????, ??? ????? ????????????? ?????? ????????????? ????????? ??
???????????????????? ????? ????????????? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ???? ?????????????
???????????????? ?? ??, ?????? ??????????, ?? ???? ????????????????????? ?????
???????????????????? ? ?????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ? ?????? ??
???????????????? ? ?????????? ????? 147 ?????????????, ?????? ?? ? ??????????, ??
???????????? ?????? ?? ?????????? ????????????? ?? ?????.

66

????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??????, ????????????????????? ?? ??,
????????????? ? ????? 147 ?? ??????????????? ?? ??, ?? ? ??????????? ?? ?????, ????? ??????????
????????? ?????? ?????? ? ??????????? ??, ?? ?? ?? ????????????? ? ?????? ??????. ????? ??????
????? ?? ?????????? ? ?????? 59 ?? ??????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ????? 147
????????????????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ?? ????????????????????? ?? ????? 146,
????????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????????? ? ??????????????????, ?? ????????????? ????????? ??
???? 147 ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ??????????
?? ????? 146, ?????????? 1, ????? ?).

67

??????, ??? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ??????????
??? ? ??????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????, ??????????? ? ????? 147 ??
?????????????? ?? ??, ??? ?? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??
?????? ? ?????????????? ? ????? 146, ?????????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????????? ?????????????.

68

????? ????, ?????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ? ????? 62 ? 63 ?? ??????????
????????, ????????????????????? ?? ?????? ?????? ??? „????????? ?? ?????“ ?? ??????? ?? ???
146, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????????? ? ????? 56 ??
????????????? ??????, ? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ????? ?? ? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??
?????????.

69

????? ?????? ?????? ?? ??? 131 ?? ?????????????? ?? ??, ?????????????????????, ??????????? ?
????? 2—9 ?? ?? IX ?? ??? ??????????, ?????? ?? ????????? ? ????????? 146 ? 147, ??
????????? ? ?????????????? ? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????
????????? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?????????
??????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????????. ?????? ??? 273 ?? ?????????????? ?? ???
?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????.

70

? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????, ?? ??? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ??
?????????????? ?????????????? ????????? 131 ? 273, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??? ??????
????????? ??-????????? ?????????? ?? ????????????????????? (?. ? ??? ?????? ??????? ?? 28

2018 ., Pie?kowski, C?307/16, EU:C:2018:124, ? 33 ? ?????????? ???????
????????? ? ?? 17 ????????? 2019 ., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ? 26).

71

?? ?? ?????? ?? ????? ???????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ??? ????
????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????
????????????? ? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ???????, ? ??-
?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????? ?? ??????????. ??????? ????????? ??????? ??
????? ?????????, ??? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????????????? (?? ??
????????? ??????? ?? 17 ????????? 2019 ., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ? 27 ?
????????????? ????????? ?????????).

72

??? ?????????????????????? ??????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????? ??????????????
????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??, ??? ? ?????????????????????? ??? ?
?? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????????? (?????? ?? 17 ????????? 2019 ., Unitel,
C?653/18, EU:C:2019:876, ? 28 ? ?????????????? ????????? ?????????).

73

????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? (?????? ?? 17
????????? 2019 ., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ? 29 ? ?????????????? ????????? ?????????).

74

?? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ??, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????? (?????? ?? 17 ?????????
2019 ., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ? 30 ? ?????????????? ????????? ?????????).

75

???? ?? ??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ?????? ?? ??
????????? ? ??? ??????????, ?? ?????????? ? ??? 146, ??????? 1, ??????) ?? ??????????????
?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? „????????????????? ?? ?????“ ? ??
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?????????????????? ??????. ?????? ?????????, ?????? ??? ?????? ?
????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????????????, ??????????????? ??
???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????,
????????????? ? ????? 71 ?? ?????????????? ??????? (?? ? ??? ??????? ??????? ?? 8 ???????
2018 ., Cartrans Spedition, C?495/17, EU:C:2018:887, ? 47 ? 48 ? ?? 28 ??? 2019 ., Vinš,
C?275/18, EU:C:2019:265, ? 36).

76

?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????, ?
?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?? ??????? ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ??????? ?????? (?? ? ??? ??????? ????????? ?? 8 ??????? 2018 .,
Cartrans Spedition, C?495/17, EU:C:2018:887, ? 49 ? 50).

? ??????, ????? ???? ?? ????????? ? ?????? 57 ?? ??????????? ???????, ??? ??? ? ??????????,
?? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?? ????????? ?? ????? 14 ?? ??????????????? ?? ???, ??
????????, ??????? ?? ????????????? ??????, ?? ??????????? ?????? ?????? ?? ????????? ?????????? ?
?? ???????????????????, ?? ????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????????? ?????????????????
?????????? ??????????????? ?? ??????, ? ??????????????? ?? ??????????????? ????????????? ??
???????????? ?? ????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??????? ? ????????????????????????? ?????.

?????? ?????, ?? ????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????????? ??
?????????????????????? ?? ????? 147 ?? ??????????????? ?? ???, ?? ? ??????? ????????????? ?? ??
?????????? ???????, ?? ? ??????????? ????????????????????????? ??????????? ?????????? ???????????????
?? ?? ????????????? ??????????????? ?? ??????. ?????????, ?? ????? ???????, ??? 147, ?????????? 2 ??
?????????????? ?? ??? ????????? ?????????, ????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????????
?????? ?????? ?????, ????????? ????????? ?? ??????????? ??? ?? ??? ?????????? ??????? ????. ??
?????? ???????, ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????,
?????????????? ????? ?????? ?? ????? ??????, ????????????????? ?????????? ?????????????, ?????? ??????
????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ????????? ?? ???, ? ?? ??????????????? ??????. ???????????????
?????????????????? ?? ?????? ??????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????????????????? ??
???????????????????????????????? ?????????, ?????? ??????????????? ?????? ??????????????????? (?? ? ?????? ???????
????????? ?? 28 ??? 2019 ?., Vinš, C?275/18, EU:C:2019:265, ? 39).

??? ????? ??????????? ? ? ??????? ? ?????????? ?? ??????????????????????? ?? ?? ??????????????
?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ???????, ?? ??????????????
?????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???
???????? ? ?????? ?????? ? ?? ??????????? ? ?????????????????? ???????????, ?????? ?? ? ?????????????, ??
?????????????? ?????? ??????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????????,
?????????????? ? ?????? 56 ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????????? ??
?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????, ? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
???????? ?????????????? ??????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????? ?? ????? 146,
?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? (?? ?? ??????????? ?????????? ?? 28 ??? 2019 ?.,
Vinš, C?275/18, EU:C:2019:265, ? 30). ??????? ?? ??????????????? ?????????????? ? ?? ??????????
????????????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????.

?? ?????? ?????, ????????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ? ??????????? ? ?????????? ???????,
????????????????? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???, ????? ?????? ?? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????????????????? ?? ???.
?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?? ?????? ??????? ??????, ?????? ?????? ?????????
?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ??????, ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ???????????
?? ? ?????????? ??????. ? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?
?????????? ?? ?????, ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????, ? ?? ? ?????? ??????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????
????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????? (????????? ?? 17
?????????? 2019 ?., Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ? 33 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

81

?? ????? ??????, ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ????????? ?? ??, ??????????? ??
?????????? ?? ? ????????????? ?? ????????? ??????. ????????? ?? ??? ??? ?????????????
?????????????????????? ??? ?? ??? ????????????? ?? ????????? ?? ??????? ???????,
?????????? ?? ????????? ????????? ?? ????? ???, ????? ????? ?? ??? ??????? ???????
(?????? ?? 17 ??????? 2019 ?, Netto Supermarkt, C?271/18, EU:C:2019:876, ?. 34 ?
?????????? ??????? ?????????).

82

? ??? ?????????? ????? ??? ? ????, ?? ?? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ????????????? ?
???? 146, ??????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112 ??????? ?? ??????????????? ??
????, ? ??-????????? ?????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????
?????????? ?? ?????, ?? ??????????? ?? ?? ????? ????????? ???, ? ?? ?? ??????
???????????????? ?? ??????? ??? ?? ??????????? ????????? ?? ??????? ??????? ?? ???????
??????, ????? ?? ??? ?? ????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? (?????? ?? 19
???????? 2013 ?, BDV Hungary Trading, C?563/12, EU:C:2013:854, ?. 40 ? ?? 17 ?????????
2019 ?, Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ?. 35).

83

?????? ??? ?? ?? ?????????, ?? ????? ??? ? ???????????, ?? ?????, ?? ?????????
?????????? ?? ?????????? ? ????? ?????????, ?? ??? ?? ? ???????????, ?? ?? ?? ???????
?????????? ?? ??????? ? ?? ??? ??????, ?????????????? ??????????????????? ?? ??????
???????? ?? ??, ? ?? ?? ??? ?????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ???
?????????????? ??????? ?? ?? ??????????????? ??? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????? ? ?????, ??
???????? ??? ?????????????????????? ??? ? ?????? ?? ? ????????? ?? ??? ?? ??? (?. ?
???? ??????? ????????? ?? 17 ????????? 2019 ?, Unitel, C?653/18, EU:C:2019:876, ?. 37).

84

? ?????? ????? ?????????????? ??????????? ?? ????????? ?????????????? ?? Bakati
??????, ? ? ????????? ?????????, ? ????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????
?????? ?? ?? ????????????? ??????????????????? ?? ??? ??? ??????. ? ??? ??????????
???????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ? ????? ?? ??? ?? ?????????
????????????? ??ò ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ???????.

85

????? ??? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ????? ??
???????? ?? ??? 146, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??? ???
????????????????????????? ??? ? ?????????? ????????? ???????????, ??? ??? ??????
????????????????? ?????????? ? ?????????????, ??????? ??????????????? ?? ??? ??
????????????????????? ????????? ?? ??????????, ? ??????????????? ?? ?????????? ?????????,
????????????? ? ????? 56 ?? ??????????? ??????. ??????????????, ????????? ?? ???, ?????,
?????????, ????? ?????????????? ???????????, ????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? 17 ??
2018 ?, Vámos (C?566/16, EU:C:2018:321), ??????? ?????????, ????????? ?? ?? ??????????????
???????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ? ??????? ??? ?? ?????????????? ??????????????
?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??, ?? ??????????? ??
????????????????????? ???, ????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??? ??????????????????
????????, ?? ?? ?????????, ? ????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?? ???????

????????????????????, ?? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????? ?????, ?? ??
????????????? ??? ?????????????????? ????? ????? ? ?????? ?? ?????????? ???????????????.

86

?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ??? ????? ? ??????, ?? Bakati ? ?????????? ? ?????????????? ??
????? 147, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???.

87

?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???.

88

????????????????? ?????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ??? ? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? ??
????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????.

89

? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????,
?? ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?) ? ????? 147 ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ? ??????????????
?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??
????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ?? ???, ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??????
????????????????????? ? ?????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????? ????? 147 ??????????????????, ?????????? ?? ? ??????????????, ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????. ??? ?????? ??????????????????
????????????????? ? ?????? ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?) ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ??
????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???
?????????????, ?? ?????????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
?????????????, ??? ??? ? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ??? ?
????????? ?? ?????, ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???.

?? ?????????????? ??????????

90

? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

1)

????????????????, ?????????? ? ??? 147, ???????? 1 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ??????
?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????,
? ?????? ?? „?????[??], ?????? ?? ????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????“, ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ????????? ???????, ?????? ?????? ????, ??????????????? ? ?????????????
????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ? ??????????? ??, ?? ?? ?? ????????????? ?
????? ???????.

2)

???? 146, ????????? 1, ?????? ?) ? ??? 147 ?? ????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????? ??????, ?????? ???????????, ??
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???), ?????????????? ??
????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ???????????, ?? ?? ???????????, ??
?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????? ?????? ? ??????????????? ????? ??
??????????, ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ? ?? ??????????? ?? ??????????????
?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? ??? ???? 146, ????????? 1, ?????? ?)
?????????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?? ??????????? ??????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????????? ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ? ??? ? ??????????? ?? ??? ? ??????????? ??????
??????????????????.

3)

???? 146, ????????? 1, ?????? ?) ? ??? 147 ?? ????????? 2006/112, ?????? ? ?????????????? ??
????????? ??????????????? ? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??
?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ??????????? ??????? ??????????????? ?????????? ??
????????????????????? ??? ? ??????????????? ? ?????? ??? ? ??????? ?? ??? ? ???????????
?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???), ??????? ???????????, ?? ?????
????????????????????? ??? ? ??????????????????? ? ?????? ???????????, ??? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ??? 147 ?????????????????, ??????? ??
? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????. ???
?????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ???? 146, ????????? 1, ?????? ?) ?????????????????
?? ??? ??????? ?? ?? ??????, ??? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?
?? ?????? ?? ? ???????????, ?? ?????????????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???
?????????????????? ?? ???????????, ??? ?? ? ???????????, ?? ??????????? ??????????????????
???? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ?????? ? ??? ? ? ??????, ??????
????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???.

????????

(*1) ??? ? ? ??????????????????: ?????????.